



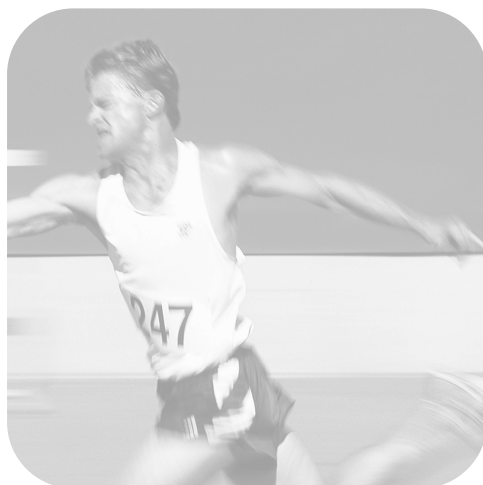
i n v e n t



hp LaserJet 3200
drukarka • faks • kopiarka • skaner

wprowadzenie

**Urządzenie
wielofunkcyjne
LaserJet**



Lista kontrolna instalacji

Listę można oderwać, aby łatwiej było z niej korzystać podczas wykonywania czynności przedstawionych w niniejszej instrukcji. Dla każdego ważniejszego etapu procesu instalacji przygotowano pytania pozwalające upewnić się, że proces ten przebiega prawidłowo. Aby uzyskać więcej informacji, patrz "Korzystanie z listy kontrolnej instalacji" na stronie 7.

1 Jakiego typu jest Twoja linia telefoniczna (strona 8)?

- Linia dedykowana** dla połączeń faksowych.
- Linia współdzielona** przez połączenia faksowe i głosowe.

Przejdź do "Wymagania dotyczące komputera i sieci" na stronie 9.

2 Jaki rodzaj instalacji wybierasz (strona 9)?

- Urządzenie samodzielne.** Przejdź do "Sprawdzenie zawartości opakowania" na stronie 13.
- Urządzenie podłączone bezpośrednio.** Przejdź do "Instalacja urządzenia podłączonego do sieci lub bezpośrednio do komputera" na stronie 11.
- Urządzenie podłączone do sieci.** Przejdź do "Instalacja urządzenia podłączonego do sieci lub bezpośrednio do komputera" na stronie 11.

3 Czy komputer i sieć spełniają wszystkie wymagania (strona 12)?

- Tak.** Przejdź do "Sprawdzenie zawartości opakowania" na stronie 13.
- Nie.** Zdecyduj, czy dokonać modernizacji komputera, sieci, serwera wydruku HP JetDirect, użyć innego komputera, czy też zmienić rodzaj instalacji. Następnie przejdź do "Sprawdzenie zawartości opakowania" na stronie 13.

4 Czy w opakowaniu są wszystkie wymagane elementy (strona 14)?

- Tak.** Przejdź do "Zapisanie istotnych informacji" na stronie 14.
- Nie.** Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Skontaktuj się ze sprzedawcą, który powinien dostarczyć brakujący element.

- Zbierz następujące informacje: numer seryjny urządzenia, numer modelu (z tyłu urządzenia), brakujący element oraz data zakupu. Następnie skontaktuj się z Biurem Obsługi Klientów HP, dzwoniąc pod numer +48 22 519 06 00.

5 Czy można było zainstalować toner, podłączyć urządzenia opcjonalne oraz załadować papier do podajnika wejściowego (strona 22)?

- Tak.** Przejdź do "Podłączanie urządzenia" na stronie 23.
- Nie.** Przejdź do stron 20, 21 oraz 22.

6 Czy po podłączeniu przewodu zasilającego and turn the power switch to "on" na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat Gotowe (strona 28)?

- Tak.** Przejdź do "Procedura testowania urządzenia" na stronie 29.
- Nie.** Patrz rozdział 3, "Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją", na stronie 53.

7 Czy można było wydrukować i skopiować stronę demonstracyjną (strona 29)?

- Tak.** Przejdź do "Zakończenie instalacji" na stronie 30.
- Nie.** Spróbuj ponownie wydrukować i skopiować stronę demonstracyjną, naciskając przycisk Kopiuj (nie Faksuj/ Wyślij, co spowodowałoby wysłanie strony jako faksu). Jeśli nadal nie można wydrukować i skopiować strony demonstracyjnej, patrz "Obsługa klientów HP" na stronie 58.

Instalacja urządzenia podłączonego bezpośrednio lub do sieci:

8 Czy wydrukowana została strona testowa (patrz strona 38 w przypadku połączenia bezpośredniego lub strona 41 w przypadku połączenia sieciowego)?

Tak. Instalacja oprogramowania została zakończona i dokonane zostały wymagane ustawienia. Przejdź do “Zakończenie instalacji oprogramowania” (strona 41 w przypadku instalacji urządzenia podłączonego bezpośrednio lub strona 41 w przypadku urządzenia podłączonego do sieci).

Nie. Wykonaj następujące czynności:

- Patrz rozdział 3, “Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją”, na stronie 53, aby zapoznać się ze sposobami rozwiązywania najczęściej spotykanych problemów związanych z instalacją urządzenia.
- Jeśli w rozdziale tym nie ma informacji o sposobie postępowania w danej sytuacji, patrz “Obsługa klientów HP” na stronie 58.

9 Czy dokument się wydrukował (strona 42)?

Tak. Urządzenie poprawnie współpracuje z komputerem.

- Po zakończeniu instalacji urządzenia samodzielnego, w celu udostępnienia go innym komputerom w sieci, patrz “Udostępnianie urządzenia (tylko do drukowania)” na stronie 43. (Jeśli urządzenie nie ma być udostępniane, instalacja jest zakończona. Przejdź do rozdziału 4, “Kiedy instalacja została zakończona...”, na stronie 57.)
- Po zakończeniu instalacji sieciowej przejdź do rozdziału 4, “Kiedy instalacja została zakończona...”, na stronie 57.

Nie. Wykonaj następujące czynności:

- Patrz rozdział 3, “Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją”, na stronie 53, aby zapoznać się ze sposobami rozwiązywania najczęściej spotykanych problemów, związanych z instalacją urządzenia.

- Jeśli w rozdziale tym nie ma informacji o sposobie postępowania w danej sytuacji, patrz “Obsługa klientów HP” na stronie 58.

Instalacja urządzenia samodzielnego:

10 Czy po ustawieniu godziny i daty na panelu sterowania wyświetlany jest komunikat Gotowe wraz z ustawioną datą i godziną (strona 45)?

Tak. Przejdź do “Wprowadzanie informacji dla nagłówek faksu” na stronie 46.

Nie. Wykonaj następujące czynności:

- Jeśli na panelu sterowania nie jest wyświetlany komunikat Gotowe lub poprawna godzina i data, wykonaj ponownie wszystkie czynności przedstawione w sekcji “Ustawianie godziny i daty”.
- Jeśli panel sterowania wyświetla komunikat o błędzie, patrz rozdział 3, “Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją”, na stronie 53.

W przypadku gdy na panelu sterowania wyświetlany jest komunikat Gotowe wraz z ustawioną datą i godziną przejdź do sekcji “Wprowadzanie informacji dla nagłówek faksu” na stronie 46.

11 Czy na wyświetlaczu panelu sterowania pojawia się wybrany tryb odbierania (strona 48)?

Tak. W przypadku korzystania z usługi wzorca dzwonienia przejdź do “Procedura uaktywniania usługi wzorca dzwonienia” na stronie 49. W przeciwnym wypadku przejdź do “Drukowanie raportu konfiguracji” na stronie 51.

Nie. Spróbuj ponownie ustawić tryb odbierania.

12 Czy dokonane ustawienia działają właściwie?

Tak. Wszystkie niezbędne ustawienia zostały właściwie skonfigurowane. Przejdź do rozdziału 4, “Kiedy instalacja została zakończona...”

Nie. Patrz “Obsługa klientów HP” na stronie 58.

Urządzenie HP LaserJet 3200

Wprowadzenie



Informacje o prawach autorskich

© 2001 Hewlett-Packard Company

Wszelkie prawa zastrzeżone. Reprodukacja, adaptacja lub tłumaczenie bez wcześniejszego pisemnego zezwolenia jest zabronione, z wyłączeniem czynności dozwolonych przez prawa autorskie.

Numer publikacji C7052-90915
Wydanie pierwsze, luty 2001
Wydrukowano w USA

Gwarancja

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Firma Hewlett-Packard nie udziela jakichkolwiek gwarancji w związku z przedstawionymi tutaj informacjami.

**FIRMA HEWLETT-PACKARD
ZRZEKA SIĘ
ODPOWIEDZIALNOŚCI
ZWŁASZCZA ZA DOROZUMIANE
GWARANCJE HANDLOWE ORAZ
GWARANCJE PRZYDATNOŚCI
PRODUKTU DO OKREŚLONYCH
ZASTOSOWAŃ.**

Firma Hewlett-Packard nie ponosi również odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe, wtórne lub jakiegokolwiek inne uszkodzenia związane z dostarczeniem lub korzystaniem z przedstawionych tu informacji.

NOTICE TO U.S. GOVERNMENT USERS: RESTRICTED RIGHTS COMMERCIAL COMPUTER SOFTWARE: "Use, duplication, or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c) (1)(ii) of the Rights in Technical Data Clause at DFARS 52.227-7013."

Hewlett-Packard Company
11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714 U.S.A.

Znaki towarowe

Microsoft, Windows oraz MS-DOS są zarejestrowanymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

ENERGY STAR jest zastrzeżonym w USA znakiem usługowym organizacji U.S. EPA.

Wszystkie inne produkty wymienione w niniejszym podręczniku mogą być znakami towarowymi firm posiadających prawa ich własności.

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i zatwierdzone do użytku wyłącznie w Polsce.

Ustawodawstwo lokalne może ograniczać możliwość korzystania z niniejszego urządzenia poza terytorium ściśle określonych krajów. Podłączanie nie homologowanych urządzeń (faksów) do publicznych sieci telekomunikacyjnych jest zabronione przez prawo większości krajów.



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Podczas użytkowania urządzenia należy przedsięwziąć wszelkie środki ostrożności w celu ograniczenia możliwości oparzenia się lub porażenia prądem elektrycznym.

- 1 Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich instrukcji w podręczniku użytkownika.

- 2 Zwróć uwagę na ostrzeżenia i instrukcje podane na urządzeniu.
- 3 Podłączaj urządzenie HP LaserJet 3200 tylko do uziemionych gniazd elektrycznych. Jeśli nie wiesz, czy gniazdo elektryczne jest uziemione, zasięgnij porady wykwalifikowanego elektryka.
- 4 Nie dotykaj styków na końcu przewodu telefonicznego ani jakichkolwiek gniazd urządzenia HP LaserJet 3200. Natychmiast wymień uszkodzone przewody.
- 5 Nigdy nie podłączaj przewodów instalacji telefonicznej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- 6 Przed przystąpieniem do czyszczenia obudowy urządzenia odłącz od gniazd przewód zasilający i wtyczki telefoniczne.
- 7 Nie instaluj ani nie używaj tego urządzenia mokrymi rękami lub w pobliżu wody.
- 8 Ustaw urządzenie na stabilnej podstawie.
- 9 Ustaw urządzenie w bezpiecznym miejscu, w którym nikt nie uszkodzi przewodów, depcząc je.
- 10 Jeśli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zapoznaj się z elektroniczną instrukcją obsługi.
- 11 Wszelkie pytania dotyczące serwisowania urządzenia kieruj do wykwalifikowanego personelu.

Informacje dotyczące ograniczeń dla urządzeń cyfrowych klasy B, przedstawionych w 15 i 68 części przepisów FCC, można znaleźć w *instrukcji obsługi*.

Spis treści

1 Wstęp

Wymagania instalacyjne	8
Wymagania dotyczące linii telefonicznej	8
Wymagania dotyczące komputera i sieci	9
Sprawdzenie zawartości opakowania	13
Zapisanie istotnych informacji	14
Przygotowanie miejsca pod urządzenie i lokalizacja elementów urządzenia	15

2 Instalacja

Instalacja urządzenia	20
Toner	20
Wsporniki	21
Papier/materiały	22
Podłączanie urządzenia	23
Podłączanie linii telefonicznej	23
Podłączanie dodatkowych urządzeń	25
Podłączanie zasilania i testowanie urządzenia	28
Podłączanie zasilania	28
Procedura testowania urządzenia	29
Zakończenie instalacji	30
Podłączenie bezpośrednie (przewód USB)	31
Podłączenie bezpośrednie (kabel równoległy)	34
Instalacja sieciowa	39
Instalacja urządzenia samodzielnie (bez komputera)	44

3 Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją

4 Kiedy instalacja została zakończona...

Korzystanie z urządzenia HP LaserJet 3200	57
Obsługa klientów HP	58
Kontakt przez Internet	58
Konsultacja z pracownikami pomocy technicznej firmy HP przy użyciu poczty elektronicznej	58
Kontakt online z innymi użytkownikami	58
Stały kontakt z klientem	59
Kontakt telefoniczny	59
Ograniczona gwarancja na urządzenie	60
Oświadczenie o ograniczonej gwarancji Hewlett-Packard	60

Deklaracja zgodności	62
Ograniczona gwarancja okresu eksploatacji kasety z tonerem	63
Oświadczenie o zgodności z normami FCC	64
Dodatkowe oświadczenia dotyczące przepisów	64

1 Wstęp

Dziękujemy za zakup urządzenia HP LaserJet 3200, wydajnego narzędzia biznesowego z szerokim zakresem funkcji usprawniających prace biurowe: drukowanie, przesyłanie i odbieranie faksów, kopiowanie oraz skanowanie. Urządzenie zwiększa wydajność pracy, umożliwiając wykonywanie więcej niż jednej czynności w tym samym czasie.

Niniejsza instrukcja może okazać się pomocna w następujących czynnościach:

- sprawdzenie zgodności z wymaganiami dotyczącymi linii telefonicznej i komputera;
- sprawdzenie zawartości opakowania;
- instalacja urządzenia;
- podłączenie urządzenia do linii telefonicznej oraz do innych urządzeń, takich jak automaty zgłoszeniowe i komputery;
- sprawdzenie poprawności instalacji urządzenia.

Korzystanie z listy kontrolnej instalacji

W opisie procesu instalacji od czasu do czasu pojawiać się będzie następujące oznaczenie:

Etap

Należy wówczas zajrzeć do listy kontrolnej instalacji na wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszej instrukcji i odszukać podpowiedzi dotyczące danego etapu. Lista prowadzi użytkownika krok po kroku poprzez kolejne etapy procesu instalacji, pozwalając sprawdzić, czy instalacja przebiega prawidłowo.

Wymagania instalacyjne

Wymagania dotyczące linii telefonicznej

Urządzenie HP LaserJet 3200 można podłączyć do linii telefonicznej na dwa sposoby:

- do **linii dedykowanej** dla połączeń faksowych;
- do **linii współdzielonej** przez połączenia faksowe i głosowe.

W większości przypadków stosuje się jeden z powyższych sposobów. Urządzenie współpracuje wyłącznie z **analogowymi** (powszechnie stosowanymi) liniami telefonicznymi, w związku z czym niektóre funkcje systemów telefonicznych, takie jak połączenia oczekujące oraz poczta głosowa, mogą zakłócać jego poprawną pracę.

Firma HP zaleca, aby w przypadku korzystania z połączeń oczekujących lub poczty głosowej zainstalować oddzielną linię telefoniczną przeznaczoną dla połączeń faksowych. W sprawie instalacji takiej linii należy się skontaktować z firmą telekomunikacyjną.

UWAGA

W przypadku instalacji urządzenia w rejonie częstych wyładowań atmosferycznych lub przerw w dostawie energii elektrycznej, firma HP zaleca instalację zabezpieczenia przeciwprzepięciowego linii telefonicznej, dostępnego w sklepach komputerowych i elektronicznych. Skoki napięcia i przerwy w dostawie energii elektrycznej mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Etap #1

Jakiego typu jest twoja linia telefoniczna?

Wymagania dotyczące komputera i sieci

Urządzenie można zainstalować w trzech konfiguracjach. Każda z nich ma inne wymagania dotyczące komputera i sieci oraz różni się dostępnymi funkcjami:

- **bezpośrednie podłączenie** do komputera;
- **podłączenie do sieci** poprzez serwer wydruku HP JetDirect;
- **urządzenie samodzielne**, pełniące funkcje faksu i kopiarki, nie podłączone do komputera ani do sieci.

W tabeli przedstawiono dostępne funkcje i rodzaje związanych z nimi instalacji.

Funkcja	Urządzenie podłączone bezpośrednio	Urządzenie podłączone do sieci	Urządzenie samodzielne
Przesyłanie i odbieranie faksów przy użyciu panelu sterowania	X	X	X
Kopiowanie przy użyciu panelu sterowania	X	X	X
Dostęp z panelu sterowania do ustawień, opcji faksowania i kopiowania oraz ustawienia klawiszy szybkiego dostępu, kodów szybkiego wybierania i wybierania grupowego	X	X	X
Drukowanie z komputera	X	X	
Dostęp do książek telefonicznych faksu PC	X	X	
Skanowanie w kolorze z urządzenia do komputera	X	X	
Faksowanie dokumentów elektronicznych z komputera (faksowanie PC)	X	X	
Konwersja skanowanych obrazów na edytowalnych dokumentów tekstowych przy użyciu oprogramowania do optycznego rozpoznawania tekstu (OCR)	X	X	
Specjalne funkcje kopiowania, takie jak sortowanie większych dokumentów	X	X	
Szybki dostęp z poziomu oprogramowania do ustawień urządzenia, opcji faksowania oraz ustawień klawiszy szybkiego dostępu i kodów szybkiego wybierania	X	X	

Uwaga

Jeżeli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do komputera znajdującego się w sieci lokalnej, może być **udostępniane** innym komputerom w sieci. Użytkownicy tych komputerów będą mieć wyłącznie możliwość wykorzystania urządzenia jako drukarki.

Etap #2

Jaki rodzaj instalacji wybierasz?

Instalacja urządzenia samodzielnego

Brak wymagań dotyczących komputera i sieci. Przejdź do “Sprawdzenie zawartości opakowania” na stronie 13.

Instalacja urządzenia podłączonego do sieci lub bezpośrednio do komputera

Wszystkie komputery korzystające z urządzenia muszą być zgodne ze standardem PC i spełniać następujące minimalne wymagania:

- procesor 486 33 MHz lub nowszy (Pentium 90 MHz lub nowszy dla Microsoft Windows NT 4.0 i Windows 2000);
- system operacyjny Windows 95, 98, 2000, Millennium Edition lub NT 4.0;
- co najmniej 32 MB pamięci RAM dla Windows 95 i 98; 64 MB lub więcej pamięci RAM dla Windows 2000 i NT 4.0;
- co najmniej 175 MB wolnego miejsca na dysku twardym.

Uwaga

W przypadku podłączenia bezpośredniego komputer powinien posiadać dostępny port USB lub dedykowany dwukierunkowy/zgodny ze standardem ECP port równoległy IEEE-1284. Jeżeli do portu równoległego podłączone zostało inne urządzenie, takie jak zewnętrzne urządzenie pamięci masowej, musi ono zostać odłączone.

Instalacja urządzenia podłączonego do sieci

Komputery pracujące w sieci muszą spełniać wymienione powyżej wymagania oraz posiadać:

- Zainstalowaną sieć korzystającą z protokołu sieciowego TCP/IP lub IPX/SPX.
- Odpowiedni dla używanej sieci kabel. Kabel ten służy do podłączenia serwera druku do gniazda sieci komputerowej i nie jest dostarczany z urządzeniem. W przypadku braku pewności co do rodzaju wymaganego kabla, należy skonsultować się z instalatorem sieci.

- Obsługiwany serwer wydruku HP JetDirect (nie dostarczany wraz z urządzeniem). Wybór serwera wydruku zależy od rodzaju połączenia sieciowego oraz liczby urządzeń, które mają zostać podłączone do serwera wydruku.
 - **HP JetDirect 70X (J4155A)** dla domowej sieci PNA.
 - **HP JetDirect 170X (J3258B – J3258A jest *nie* obsługiwany)** dla sieci 10Base-T, jeśli do serwera druku podłączone ma zostać wyłącznie niniejsze urządzenie.
 - **HP JetDirect 300X (J3263) z oprogramowaniem wewnętrznym w wersji H.08.00 lub nowszej*** dla sieci 10Base-T lub 10/100Base-TX, jeśli do serwera druku podłączone ma zostać wyłącznie niniejsze urządzenie.
 - **HP JetDirect 500X (J3265) z oprogramowaniem wewnętrznym w wersji J.08.00 lub nowszej*** dla sieci BNC, 10Base-T lub 10/100Base-TX, jeśli do serwera druku podłączone ma zostać niniejsze urządzenie i nie więcej niż dwa inne urządzenia.
 - **HP JetDirect 500X (J3264) z oprogramowaniem wewnętrznym w wersji J.08.00 lub nowszej*** dla sieci Token Ring. Serwer ten pozwala na podłączenie niniejszego urządzenia oraz maksymalnie dwóch innych.

*Wersję oprogramowania wewnętrznego serwera druku można sprawdzić drukując jego stronę konfiguracji. Instrukcje drukowania strony konfiguracji znajdują się w dalszej części niniejszego podręcznika.

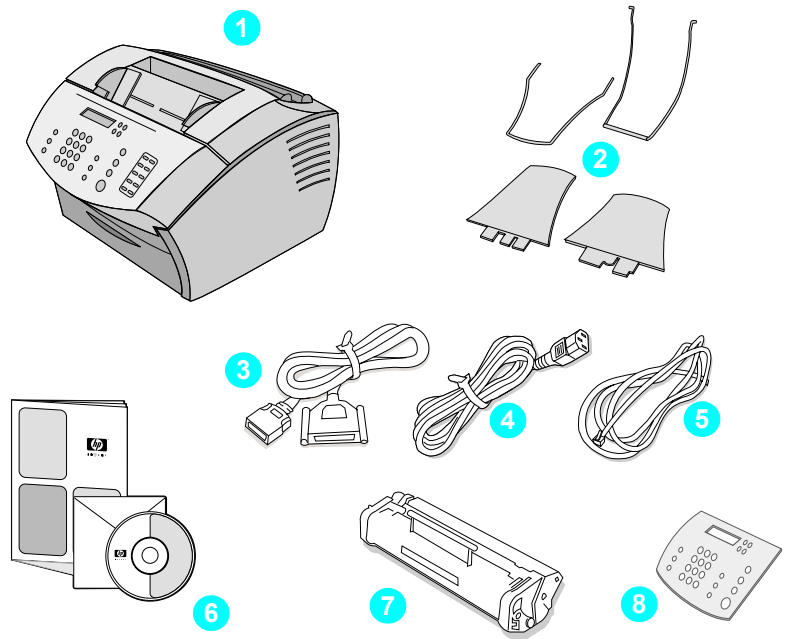
Uwaga

Firma HP nie zaleca stosowania starszych serwerów druku HP JetDirect niż wymienione powyżej.

Etap #3

Czy komputer i sieć spełniają wszystkie wymagania?

Sprawdzenie zawartości opakowania



Otwórz opakowanie i sprawdź, czy znajdują się w nim następujące elementy:

- 1 Urządzenie HP LaserJet 3200
- 2 Cztery wsporniki
- 3 Przewód równoległy zgodny ze standardem IEEE-1284 (ze złączem Centronics)
- 4 Przewód zasilający
- 5 Kabel telefoniczny
- 6 Oprogramowanie i dokumentacja na dysku CD-ROM
- 7 Kasetę z tonerem
- 8 Nakładka na panel sterowania

Zachowaj opakowanie i materiały pakunkowe, na wypadek gdyby w przyszłości wystąpiła konieczność przeniesienia lub przetransportowania urządzenia.

Etap #4

Czy w opakowaniu są wszystkie wymagane elementy?

Zapisanie istotnych informacji

Zanotuj model i numer seryjny urządzenia, umieszczone na tylnej części obudowy, a także datę zakupu, podaną na wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszej instrukcji. Informacje te należy podać w przypadku kontaktowania się z Biurem Obsługi Klienta HP.

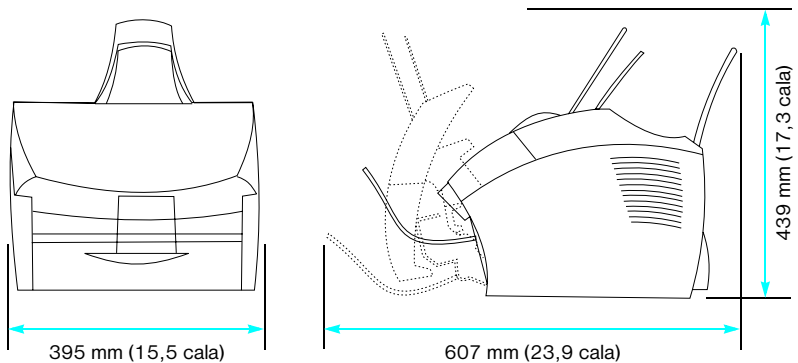
Odszukaj także rachunek lub dowód zakupu i przyklej lub przypnij go do wewnętrznej strony tylnej okładki niniejszej instrukcji.

Następnie przejdź do części “Przygotowanie miejsca pod urządzenie i lokalizacja elementów urządzenia” na stronie 15.

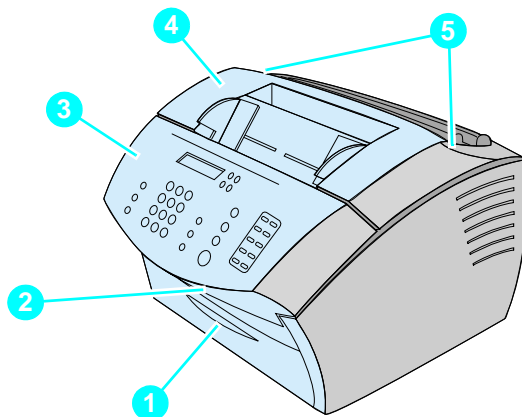
Przygotowanie miejsca pod urządzenie i lokalizacja elementów urządzenia

Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni w miejscu zapewniającym dobrą wentylację i spełniającym następujące wymagania środowiskowe:

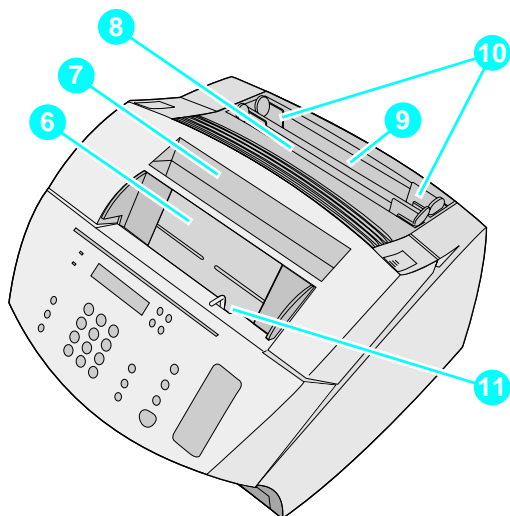
- temperatura: od 15° do 32,5° C (od 59° do 90,5° F);
- wilgotność: wilgotność względna od 10% do 80% (bez skraplania);
- brak oddziaływania bezpośredniego światła słonecznego, ognia oraz oparów amoniaku;
- wystarczająca przestrzeń wokół urządzenia, zapewniająca łatwy dostęp i prawidłową wentylację (patrz rys.).



Następnie odszukaj przedstawione poniżej elementy urządzenia.



- 1 Przednia osłona ścieżki papieru
- 2 Otwór wyjściowy dokumentu
- 3 Panel sterowania/osłona mechanizmu wysuwania dokumentu
- 4 Osłona drukarki
- 5 Zatrzaski zwalniające osłonę drukarki



- 6** Zasobnik podajnika dokumentów
- 7** Taca odbiorcza papieru
- 8** Podajnik pojedynczych arkuszy
- 9** Podajnik papieru
- 10** Ograniczniki wejściowe papieru
- 11** Dźwignia dla materiałów specjalnych

Po zapoznaniu się z rozmieszczeniem poszczególnych elementów urządzenia, przejdź do rozdziału 2 pt. "Instalacja".

2 Instalacja

Istnieje możliwość wybrania jednego z trzech sposobów instalacji urządzenia HP LaserJet 3200:

Bezpośrednie podłączenie do komputera

1	Instalacja urządzenia
2	Instalacja połączeń telefonicznych, w tym podłączenie innych urządzeń telefonicznych
3	Podłączenie zasilania
4	Podłączenie urządzenia do komputera
5	Instalacja oprogramowania

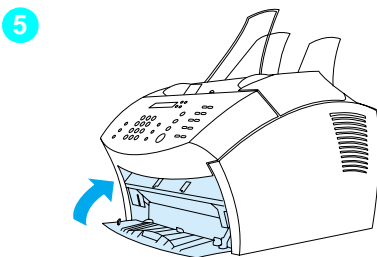
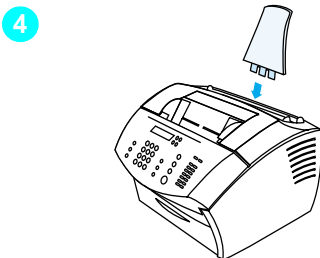
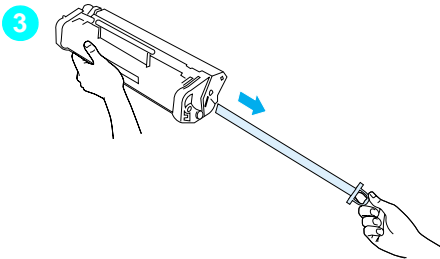
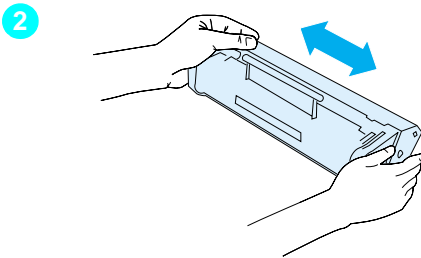
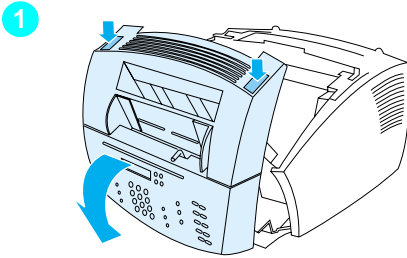
Podłączenie do sieci

1	Instalacja urządzenia
2	Instalacja połączeń telefonicznych, w tym podłączenie innych urządzeń telefonicznych
3	Podłączenie zasilania
4	Podłączenie urządzenia do obsługiwanego serwera wydruku HP JetDirect
5	Instalacja oprogramowania

Urządzenie samodzielne

1	Instalacja urządzenia
2	Instalacja połączeń telefonicznych, w tym podłączenie innych urządzeń telefonicznych
3	Podłączenie zasilania
4	Ustawienie daty i godziny, nagłówek faksu oraz innych wymaganych pozycji w urządzeniu

Instalacja urządzenia



Toner

Firma HP zaleca używanie kaset z tonerem przeznaczonych specjalnie dla tego urządzenia. Pozwoli to uzyskać optymalną jakość obrazu oraz uzyskać gwarancję niezawodności urządzenia.

UWAGA

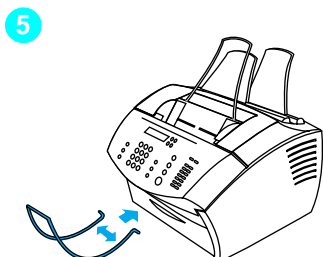
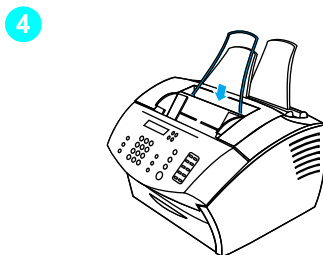
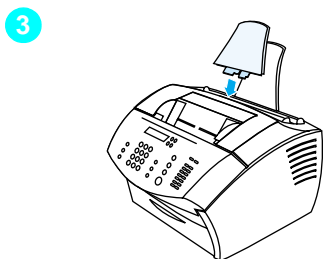
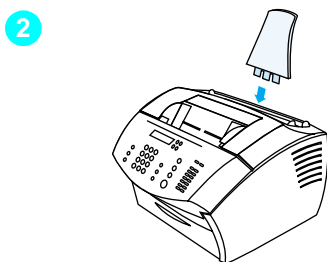
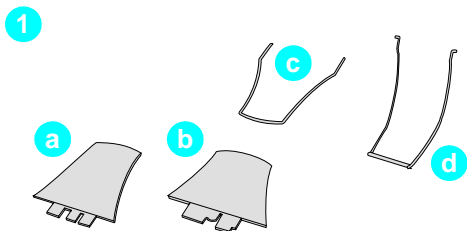
Aby zapobiec uszkodzeniu kasety z tonerem, nie należy jej narażać na działanie światła dłużej niż przez kilka minut.

Aby zainstalować kasety z tonerem:

- 1 Naciśnij oba zatrzaski i otwórz osłonę drukarki.
- 2 Wstrząśnij kasety z tonerem kilka razy z boku na bok (około dwóch razy na sekundę), aby równomiernie rozprowadzić toner.
- 3 Uchwyć koniec taśmy zabezpieczającej z boku kasety i silnie pociągnij, aby usunąć całą taśmę (o długości około dwukrotnie większej od długości kasety).
- 4 Trzymając kasety za uchwyt, strzałką zwróconą w kierunku urządzenia, wsuń ją w czarne rowki w urządzeniu. Obróć kasety, aby znalazła się we właściwym miejscu i zamknij osłonę drukarki.
- 5 Zamknij przednią osłonę ścieżki papieru.

Uwaga

Jeśli toner wysypie się na ubranie, należy go zetrzeć suchą ściereczką, a następnie wypłukać ubranie w zimnej wodzie. Ciepła woda lub wysoka temperatura suszarki spowodują utwardzenie tonera w tkaninie.

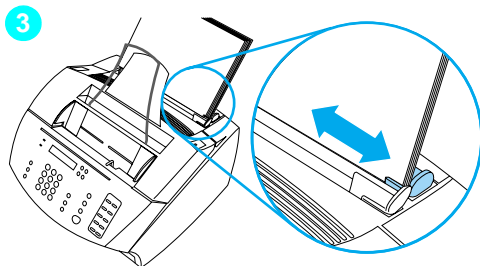
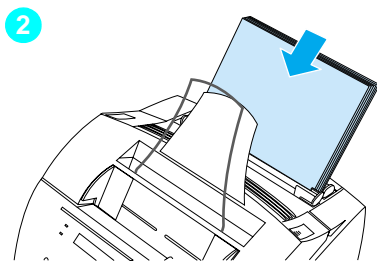
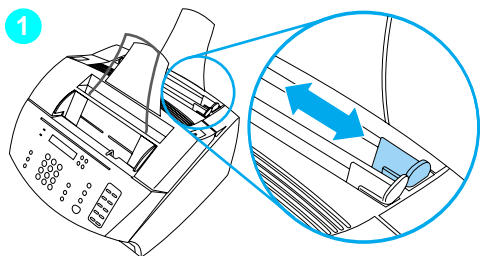


Wsporniki

Aby zapewnić sprawne przesuwanie materiałów do i z urządzenia, należy zamontować cztery wsporniki.

Montaż wsporników

- 1 Odszukaj w opakowaniu urządzenia cztery wsporniki:
 - a wspornik wejściowy papieru,
 - b wspornik wyjściowy papieru,
 - c wspornik podajnika dokumentów,
 - d wspornik wyjściowy dokumentów.
- 2 Wsuń wspornik wejściowy papieru w rowek podajnika wejściowego papieru.
- 3 Wsuń wspornik wyjściowy papieru w rowek tacy odbiorczej papieru.
- 4 Wsuń wspornik podajnika dokumentów w rowki z tyłu podajnika dokumentów.
- 5 Dociśnij do siebie końce wspornika wyjściowego dokumentów, wsuń je w otwory wyjściowe dokumentów i zwolnij wspornik.



Papier/materiały

W podajniku wejściowym papieru można umieścić maksymalnie 125 arkuszy papieru o gramaturze 75 g/m² (20 funtów). Urządzenie drukuje dokumenty, kopiuje oraz drukuje otrzymane faksy na materiałach umieszczonych w podajniku papieru lub w podajniku pojedynczych arkuszy.

Ładowanie podajnika papieru

- 1 Dopasuj położenie ograniczników podajnika papieru do szerokości materiału, który zostanie załadowany.
- 2 W podajniku papieru można umieścić do 125 arkuszy papieru. Nie przepelniaj podajnika.

Uwaga

Przy dodawaniu papieru do podajnika wejściowego papieru należy bezwzględnie usunąć załadowany wcześniej papier i wyrównać plik z nowym papierem, aby zapobiec zacięciom papieru oraz pobieraniu wielu arkuszy naraz.

- 3 Ponownie dopasuj położenie ograniczników podajnika wejściowego papieru, aby ściśle przylegały do krawędzi pliku.

Etap #5

Czy można było zainstalować toner, podłączyć urządzenia opcjonalne oraz załadować papier do podajnika papieru?

Podłączanie urządzenia

Podczas podłączania urządzenia należy podjąć kilka decyzji. Niektóre zależą od własnych upodobań, inne od usług telefonicznych i posiadanego sprzętu.

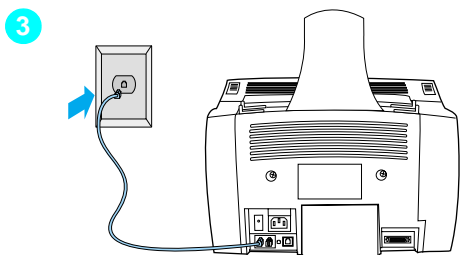
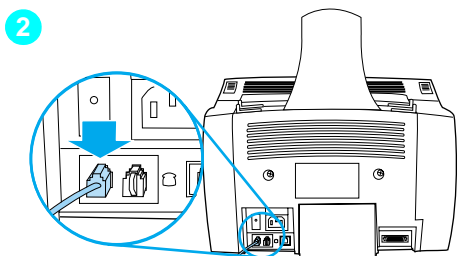
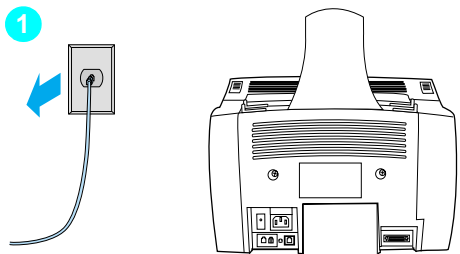
Pierwszą czynnością przy podłączaniu urządzenia jest podłączenie go do linii telefonicznej.

Podłączanie linii telefonicznej

Aby urządzenie mogło poprawnie przysyłać fakсы, musi być pierwszym urządzeniem podłączonym do gniazda telefonicznego.

Uwaga

W przypadku braku gniazda telefonicznego RJ11 lub adaptera RJ11, należy zakupić i zainstalować takie gniazdo lub adapter.



Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej

- 1 Jeśli do gniazda telefonicznego podłączony jest jakikolwiek kabel telefoniczny, odłącz go.
- 2 Podłącz jeden koniec kabla telefonicznego dostarczonego wraz z urządzeniem do przedstawionego na rysunku gniazda (z tyłu urządzenia).
- 3 Podłącz drugi koniec do gniazda telefonicznego. Jeśli złącza nie pasują do gniazd, zapoznaj się z treścią uwagi na str. strona 23.

Po podłączeniu przewodu telefonicznego przejdź odpowiednio do: strona 25 lub strona 28:

- Jeśli do linii telefonicznej mają być podłączone inne urządzenia, np. telefon, przejdź do części "Podłączanie dodatkowych urządzeń" na stronie 25.
- W przypadku, gdy do linii telefonicznej nie będą podłączane inne urządzenia, przejdź do części "Podłączanie zasilania i testowanie urządzenia" na stronie 28.

Podłączanie dodatkowych urządzeń

Do linii telefonicznej podłączyć można do trzech dodatkowych urządzeń w zależności od jej konfiguracji:

- telefon,
- automat zgłoszeniowy,
- modem zewnętrzny lub modem wewnętrzny w komputerze.

Uwaga

W przypadku posiadania modemu zewnętrznego lub wewnętrznego w komputerze używanego do wysyłania i odbierania poczty elektronicznej, łączenia się z Internetem oraz do komunikacji z innymi komputerami, modem należy podłączyć do linii telefonicznej. Niniejsze urządzenie nie może być wykorzystywane do wspomnianych celów jako modem danych.

Dedykowana linia dla faksu

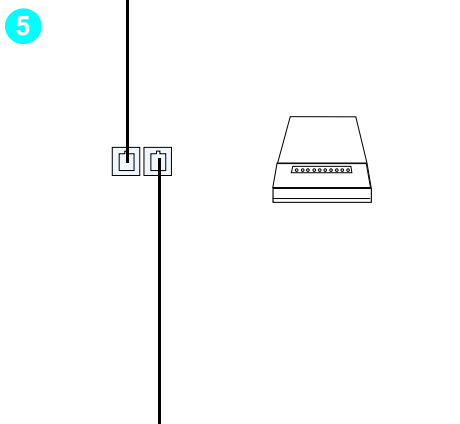
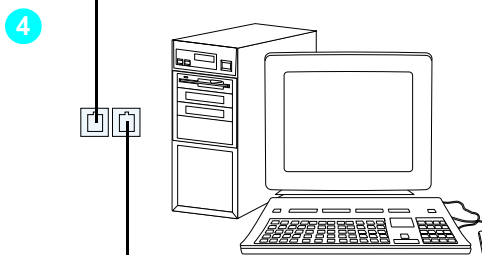
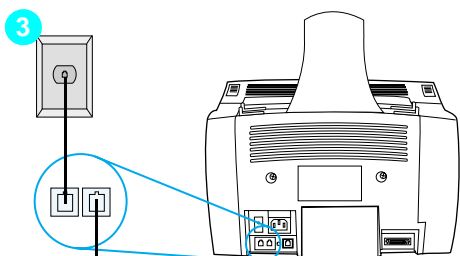
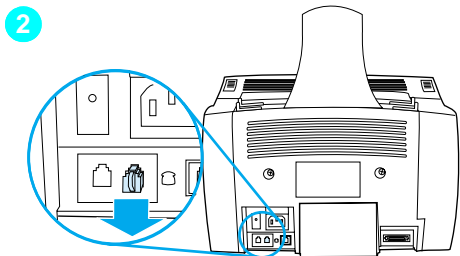
Jeśli urządzenie zostało podłączone do gniazda telefonicznego przeznaczonego tylko do połączeń faksowych:

- Modem można podłączyć, jeśli linia faksu ma być używana do obsługi poczty elektronicznej lub łączenia się z Internetem. Jednak w momencie, gdy linia jest używana do tych celów, nie będzie można wysyłać ani odbierać faksów.
- Możliwe jest podłączenie dodatkowego telefonu w celu wykonywania połączeń telefonicznych, korzystając z linii faksu.
- Nie należy podłączać automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej. W przypadku korzystania z komputerowej poczty głosowej, modem, zarówno zewnętrzny jak i wewnętrzny, należy podłączyć do dedykowanej linii dla połączeń głosowych. Dzięki temu linii tej można będzie używać do łączenia się z Internetem oraz do obsługi poczty elektronicznej.

Linia współdzielona

Jeśli urządzenie zostało podłączone do gniazda telefonicznego przeznaczonego zarówno dla połączeń faksowych, jak i głosowych lub w celu używania dwóch numerów telefonów na jednej linii i usługi wzorca dzwonienia:

- Można podłączyć wyżej wymienione urządzenia do linii telefonicznej.
- W przypadku posiadania innego gniazda telefonicznego, można podłączyć do niego niektóre urządzenia. Jednakże w celu korzystania z automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej, należy podłączyć go do tego samego gniazda, co niniejsze urządzenie.



Przygotowanie produktu do współpracy z innymi urządzeniami

- 1 Odłącz zasilanie od wszystkich urządzeń dodatkowych, które mają zostać podłączone.
- 2 Usuń plastikową wkładkę z gniazda "phone" z tyłu urządzenia.

Podłączanie dodatkowych urządzeń

Podłącz urządzenia dodatkowe w kolejności przedstawionej poniżej. Aby pominąć któreś z urządzeń, przejdź do następnego punktu.

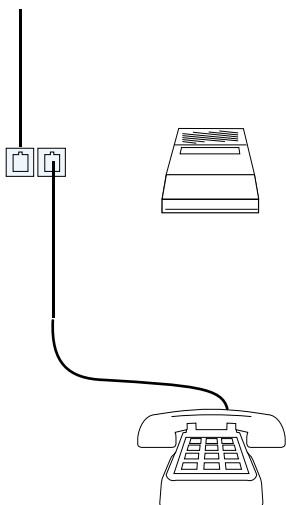
- 3 Urządzenie zostało już podłączone do gniazda linii telefonicznej.
- 4 Aby podłączyć wewnętrzny modem komputera, podłącz jego przewód telefoniczny do gniazda "phone" urządzenia.

Uwaga

Niektóre komputery wyposażone są w gniazdo "line", służące do podłączenia komputera do linii przeznaczonej dla połączeń głosowych. W przypadku posiadania dwóch gniazd "line" należy sprawdzić w dokumentacji komputera, czy użyto właściwego.

- 5 Aby podłączyć modem zewnętrzny, podłącz jego przewód telefoniczny do gniazda "phone" urządzenia (lub modemu wewnętrznego).

6



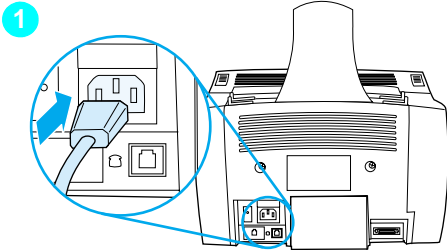
7

- 6 Aby podłączyć automat zgłoszeniowy, podłącz jego przewód telefoniczny do gniazda "phone" niniejszego urządzenia lub ostatniego podłączonego urządzenia.
- 7 Aby podłączyć telefon, podłącz jego przewód telefoniczny do gniazda "phone" niniejszego urządzenia lub ostatniego podłączonego urządzenia.
- 8 Po podłączeniu dodatkowych urządzeń włącz ponownie ich zasilanie.

Podłączanie zasilania i testowanie urządzenia

Podłączanie zasilania

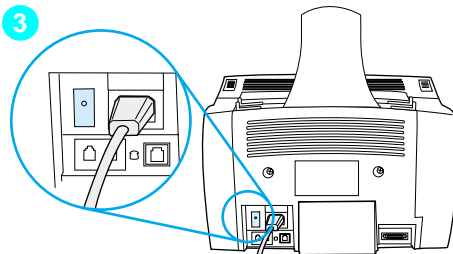
Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wyłącznik zasilania został ustawiony w pozycji "off" (wyłączony).



Podłączenie przewodu zasilającego

UWAGA

Należy użyć przewodu zasilającego dostarczonego z urządzeniem. Użycie innego przewodu zasilającego może spowodować uszkodzenie urządzenia.



- 1 Podłącz przewód zasilający do gniazda na tylnej ścianie urządzenia.
- 2 Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.
- 3 Przetąć wyłącznik zasilania w pozycję "on" (włączony).

Po zakończeniu czynności 3 urządzenie rozpoczyna wewnętrzny autotest.

Uwaga

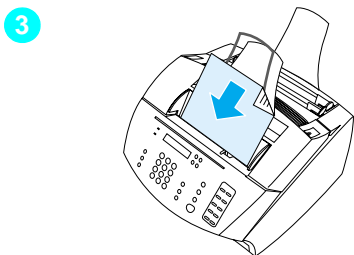
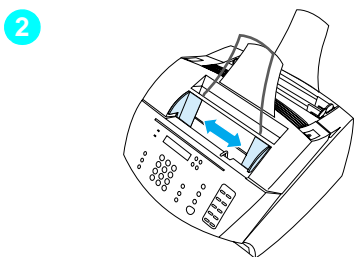
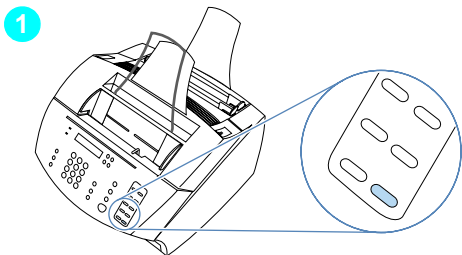
Po podłączeniu urządzenia do gniazda sieciowego z wyłącznikiem należy zwrócić uwagę, żeby wyłącznik ten był zawsze włączony. Urządzenie nie odbiera faksów, jeśli pozbawione jest zasilania.

Etap #6

Czy po podłączeniu przewodu zasilającego na wyświetlaczu panelu sterowania pojawił się komunikat **GOTOWE?**

Procedura testowania urządzenia

Po podłączeniu przewodu zasilającego wydrukuj stronę demonstracyjną i wykonaj jej kopię. Test ten pozwala sprawdzić, czy urządzenie działa właściwie.



Testowanie urządzenia

- 1 Aby wydrukować stronę demonstracyjną, naciśnij **10** na klawiaturze numerycznej panelu sterowania.

Uwaga

Istnieje możliwość zaprogramowania klawisza szybkiego dostępu 10 jako kodu szybkiego wybierania lub wybierania grupowego. Więcej informacji dotyczących konfigurowania klawiszy wybierania jednoprzyciskowego znaleźć można w elektronicznej instrukcji obsługi.

- 2 Dopasuj położenie ograniczników w podajniku do formatu strony demonstracyjnej.
- 3 Umieść stronę demonstracyjną w podajniku dokumentów górną krawędzią do przodu, wierzchem skierowanym w dół i sprawdź, czy na wyświetlaczu panelu sterowania pojawia się komunikat **DOK . ZAŁADOW .**
- 4 Na panelu sterowania urządzenia naciśnij przycisk **KOPIUJ**.

Urządzenie powinno wykonać kopię strony demonstracyjnej, a panel sterowania powinien powrócić do stanu **GOTOWE**.

Etap #7

Czy możliwy był wydruk oraz sporządzenie kopii strony demonstracyjnej?

Zakończenie instalacji

Zajrzyj na listę kontrolną (pytanie 2), aby sprawdzić, jaki rodzaj instalacji został wybrany. Do wyboru są trzy rodzaje instalacji:

- **Bezpośrednie podłączenie** do komputera.
- **Podłączenie sieciowe** poprzez serwer druku HP JetDirect.
- **Urządzenie samodzielne**, pełniące funkcję faksu i kopiarki, nie podłączone do komputera.

Instalacja urządzenia dobiegła końca. Można je podłączyć do sieci lub komputera albo, w przypadku wybrania instalacji urządzenia samodzielnego, przygotować je do wysłania i odbierania faksów.

Wybrany rodzaj instalacji . . .	Przejdź do . . .
Instalacja urządzenia podłączonego bezpośrednio poprzez przewód USB	“Podłączenie bezpośrednie (przewód USB)” na stronie 31
Instalacja urządzenia podłączonego bezpośrednio poprzez kabel równoległy	“Podłączenie bezpośrednie (kabel równoległy)” na stronie 34
Instalacja sieciowa	“Instalacja sieciowa” na stronie 39
Instalacja urządzenia samodzielnego	“Instalacja urządzenia samodzielnego (bez komputera)” na stronie 44

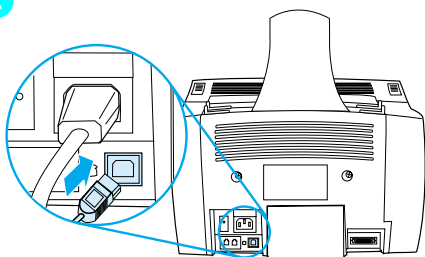
Podłączenie bezpośrednio (przewód USB)

Do podłączenia urządzenia można użyć kabla USB (system Windows 98 lub Windows 2000) lub kabla równoległego. W przypadku wybrania połączenia przez port USB firma HP zaleca nabycie kabla USB swojej produkcji (numer części C6518A), gwarantującego zgodność z wszystkimi obowiązującymi standardami.

Uwaga

Aby użyć kabla równoległego do podłączenia urządzenia, przejdź do "Podłączenie urządzenia do komputera poprzez kabel równoległy" na stronie 34.

2



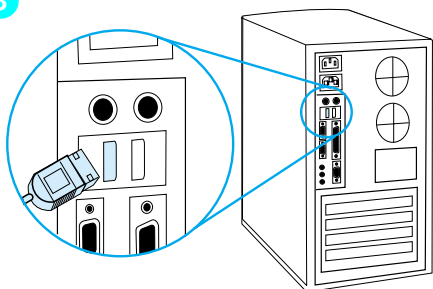
Podłączenie urządzenia do komputera przez kabel USB

Uwaga

Systemy Windows 95 oraz Windows NT 4.0 nie obsługują połączeń USB.

- 1 Zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Podłącz jeden koniec kabla USB do gniazda USB urządzenia.
- 3 Podłącz drugi koniec kabla USB do gniazda USB komputera.

3



Uwaga

Po zakończeniu czynności 3 na ekranie komputera powinno natychmiast otworzyć się okno Kreatora dodawania nowego sprzętu.

- 4 Postępuj zgodnie z procedurą obowiązującą dla używanej wersji systemu Windows:
 - Windows 98: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **a** do **f** na stronie 32.
 - Windows Millennium Edition: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **g** do **k** na stronie 32.
 - Windows 2000: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **l** do **r** na stronie 33.

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows 98 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel USB)

- a W oknie Kreatora dodawania nowego sprzętu kliknij **Dalej>**.
 - b Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
 - c Kliknij i zaznacz wymagane pola wyboru obok **Określ lokalizację:** (**nie** zaznaczaj pól wyboru obok **Napędy dyskietek** oraz **Napęd CD-ROM**).
 - d W polu **Określ lokalizację:** wpisz Z : \98me_usb (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM).
 - e Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM i kliknij **Dalej>**.
 - f Przejdź do punktu **5** na stronie 33.
-

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows Millennium Edition (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez przewód USB)

- g W oknie Kreatora dodawania nowego sprzętu wybierz **Określ lokalizację sterownika (Zaawansowane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
 - h Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij i zaznacz wymagane pola wyboru obok **Określ lokalizację:** (**nie** zaznaczaj pól wyboru obok **Napędy przenośne**).
 - i W polu **Określ lokalizację:** wpisz Z : \98me_usb (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM).
 - j Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM i kliknij **Dalej>**.
 - k Przejdź do punktu **5** na stronie 33.
-

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows 2000 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez przewód USB)

Uwaga

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows 2000, należy zalogować się z uprawnieniami administratora systemu (podczas uruchamiania i ponownego uruchamiania).

- l** W oknie Kreatora wykrywania nowego sprzętu kliknij **Dalej>**.
- m** Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
- n** W polu **Opcjonalne lokalizacje przeszukiwania** kliknij i zaznacz pola wyboru wymaganych lokalizacji obok **Określ lokalizację: (nie zaznaczaj pól wyboru obok Napędy dyskietek oraz Napęd CD-ROM)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
- o** Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM.
- p** W polu **Pliki dostarczone przez producenta sprzętu:** wpisz **Z:\2000** (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM), a następnie kliknij **OK**.
- q** Kreator powinien wyświetlić okno informujące o odnalezieniu sterownika. W takim przypadku kliknij **Dalej>**.
- r** Przejdź do punktu **5** na stronie 33.

-
- 5** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie.

Uwaga

Przed zakończeniem instalacji należy zaznaczyć pole **Wydrukuj stronę testową** (po pojawieniu się monitu).

Jeśli przed zakończeniem instalacji w systemie Windows 2000 ponownie pojawi się okno Kreatora wykrywania nowego sprzętu, należy kliknąć **Anuluj**.

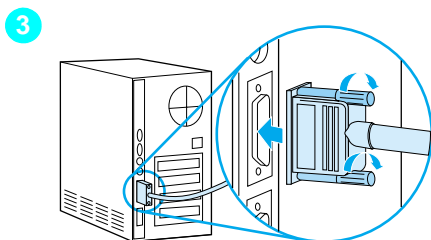
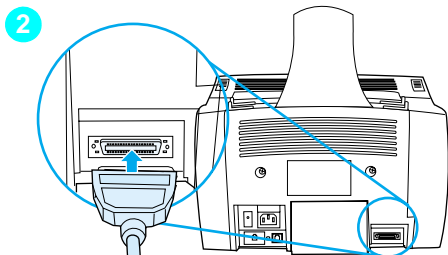
- 6** Kliknij **Zakończ**.
- 7** Kiedy pojawi się monit, aby ponownie uruchomić komputer, kliknij **Tak**.

Uwaga

Po ponownym uruchomieniu komputera powinna wydrukować się strona testowa. Jeśli **nie** pojawi się monit, aby ponownie uruchomić komputer, strona testowa zostanie wydrukowana natychmiast.

- 8** Przejdź do "Etap #8" na stronie 38.

Podłączenie bezpośrednio (kabel równoległy)



Podłączanie urządzenia do komputera poprzez kabel równoległy

- 1 Wyłącz komputer.
- 2 Dociśnij zaciski po bokach przewodu równoległego i podłącz go do gniazda na tylnej ścianie urządzenia. Delikatnie pociągnij za przewód, aby sprawdzić, czy został prawidłowo podłączony, a następnie ponownie go dociśnij.
- 3 Podłącz drugi koniec przewodu do przeznaczonego do tego celu portu równoległego komputera i zabezpiecz go, dokręcając śruby. Urządzenie powinno zostać podłączone do portu równoległego przy użyciu dwukierunkowego przewodu IEEE-1284 zgodnego ze standardem ECP. Jeśli do portu równoległego podłączone zostało inne urządzenie, takie jak zewnętrzne urządzenie pamięci masowej, musi ono zostać odłączone.

UWAGA

Przewodu równoległego nie należy podłączać do portu szeregowego komputera. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Informacje pomocne przy odszukaniu portu równoległego znajdują się w dokumentacji komputera.

- 4 Włącz ponownie komputer.
- 5 Po ponownym uruchomieniu komputera postępuj zgodnie z procedurą instalacyjną obowiązującą dla używanej wersji systemu Windows:
 - Windows 95: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **a** do **d**, na stronie 35.
 - Windows 98: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **e** do **j**, na stronie 35.
 - Windows 2000: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **k** do **q**, na stronie 36.
 - Windows Millennium Edition: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **r** do **v**, na stronie 36.
 - Windows NT 4.0: wykonaj czynności przedstawione w punktach od **w** do **z**, na stronie 37.

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows 95 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel równoległy)

Na ekranie komputera powinno pojawić się okno Kreatora aktualizacji sterownika urządzenia.

- a Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM.
 - b W zależności od wersji systemu Windows 95:
Kliknij **Dalej>** (jeśli jest dostępny), a następnie przejdź do punktu **6** na stronie 37.
-lub-
Kliknij **OK** i przejdź do punktu **c** poniżej.
 - c W przeznaczonym do tego celu wierszu wpisz `Z:\9xme_1pt` (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM) i kliknij **OK**.
 - d Przejdź do punktu **6** na stronie 37.
-

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows 98 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel równoległy)

- e W oknie Kreatora dodawania nowego sprzętu kliknij **Dalej>**.
 - f Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
 - g Kliknij i zaznacz wymagane pola wyboru obok **Określ lokalizację:** (**nie** zaznaczaj pól wyboru obok **Napędy dyskietek** oraz **Napęd CD-ROM**).
 - h W polu **Określ lokalizację:** wpisz `Z:\9xme_1pt` (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM).
 - i Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM i kliknij **Dalej>**.
 - j Przejdź do punktu **6** na stronie 37.
-

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows 2000 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel równoległy)

Uwaga

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows 2000, należy zalogować się z uprawnieniami administratora systemu (podczas uruchamiania oraz ponownego uruchamiania).

- k W oknie Kreatora wykrywania nowego sprzętu kliknij **Dalej>**.
- l Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
- m W polu **Opcjonalne lokalizacje przeszukiwania** kliknij i zaznacz pola wyboru wymaganych lokalizacji obok **Określ lokalizację: (nie zaznaczaj pól wyboru obok Napędy dyskietek oraz Napęd CD-ROM)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
- n Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM.
- o W polu **Pliki dostarczone przez producenta sprzętu:** wpisz **Z:\2000** (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM) i kliknij **OK**.
- p Kreator powinien wyświetlić okno informujące o odnalezieniu sterownika. W takim przypadku kliknij **Dalej>**.
- q Przejdź do punktu **6** na stronie 37.

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows Millennium Edition (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel równoległy)

- r W oknie Kreatora dodawania nowego sprzętu wybierz **Określ lokalizację sterownika (Zaawansowane)**, a następnie kliknij **Dalej>**.
- s Wybierz **Poszukaj najlepszego sterownika dla urządzenia. (Zalecane)**, a następnie kliknij i zaznacz wymagane pola wyboru obok **Określ lokalizację: (nie zaznaczaj pól wyboru obok Napędy przenośne)**.
- t W polu **Określ lokalizację:** wpisz **Z:\9xme_1pt** (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM).
- u Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM i kliknij **Dalej>**.
- v Przejdź do punktu **6** na stronie 37.

Instalacja oprogramowania dla systemu Windows NT 4.0 (urządzenie podłączone bezpośrednio poprzez kabel równoległy)

Uwaga

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows NT 4.0, należy zalogować się z uprawnieniami administratora systemu (podczas uruchamiania oraz ponownego uruchamiania).

- w Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD-ROM.
- x Kiedy wyświetlony zostanie ekran powitalny, postępuj według instrukcji na ekranie. Jeśli ekran powitalny nie pojawi się, kliknij **Start**, kliknij **Uruchom**, wpisz `Z:\setup` (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM), a następnie kliknij **OK**.
- y Kliknij przycisk oznaczony **Software Installation**.
- z Przejdź do punktu **6** na stronie 37.

-
- 6** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie.

Uwaga

Przed zakończeniem instalacji należy zaznaczyć pole **Wydrukuj stronę testową** (po pojawieniu się monitu).

Jeśli przed zakończeniem instalacji w systemie Windows 2000 ponownie pojawi się okno Kreatora wykrywania nowego sprzętu, należy kliknąć **Anuluj**.

- 7** Kliknij **Zakończ**.
- 8** Kiedy pojawi się monit, aby ponownie uruchomić komputer, kliknij **Tak**.

Uwaga

Po ponownym uruchomieniu komputera powinna wydrukować się strona testowa. Jeśli **nie** pojawi się monit, aby ponownie uruchomić komputer, strona testowa zostanie wydrukowana natychmiast. (W przypadku używania systemu Windows NT 4.0 należy ponownie uruchomić komputer.)

- 9** Przejdź do "Etap #8" na stronie 38.

Etap #8

Czy wydrukowana została strona testowa?

Zakończenie instalacji oprogramowania

Po zakończeniu instalacji oprogramowania dysk CD-ROM należy wyjąć z napędu i umieścić w bezpiecznym miejscu.

Dodatkowe uwagi dotyczące oprogramowania

Jeśli na komputerze jest już zainstalowany program faksu

Program faksu PC dostarczany wraz z urządzeniem jest jedynym programem tego typu, współpracującym z wbudowanym modemem urządzenia. Zainstalowany wcześniej program faksu PC może być nadal wykorzystywany do obsługi modemu, jednak nie będzie on współpracował z niniejszym urządzeniem.

Jeśli na komputerze jest już zainstalowane oprogramowanie skanera

Urządzenie jest dostarczane wraz z oprogramowaniem do skanowania. Użytkownik może korzystać z tego bądź innego oprogramowania zgodnego ze standardem TWAIN (TWAIN jest standardem przemysłowym). W pliku Readme.txt na dysku CD-ROM zamieszczono listę programów zgodnych z niniejszym urządzeniem.

Przejdź do części "Drukowanie dokumentu testowego" na stronie 42.

Instalacja sieciowa

Aby podłączyć urządzenie do sieci poprzez serwer wydruku HP JetDirect, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Zakup i zainstaluj obsługiwany serwer wydruku HP JetDirect lub sprawdź, czy posiadany serwer wydruku jest zgodny z niniejszym urządzeniem. (Lista obsługiwanych serwerów wydruku znajduje się na stronie 12. Instrukcja konfiguracji serwera wydruku znajduje się w jego dokumentacji. Nie należy instalować oprogramowania dostarczonego wraz z serwerem wydruku HP JetDirect).
- 2 Podłącz urządzenie do serwera wydruku (patrz dokumentacja serwera wydruku).

Uwaga

Upewnij się, że **nie** utworzono portu JetDirect (punkt 2).

- 3 Sprawdź, czy niniejsze urządzenie zostało poprawnie zainstalowane, drukując strony konfiguracji dla serwera druku HP JetDirect (powinny zostać wydrukowane dwie strony; dla HP Jet Direct 170X powinna zostać wydrukowana jedna strona). Aby wydrukować stronę konfiguracji, naciśnij przycisk **TEST** na serwerze wydruku. *(Jeśli strona nie została wydrukowana, użyj ASCII jako języka konfiguracji strony.* Dalsze instrukcje znajdują się w dokumentacji serwera wydruku).
- 4 Sprawdź informacje o modelu i wersji oprogramowania wewnętrznego, umieszczone w pierwszej sekcji wydrukowanych stron konfiguracji.
 - W przypadku korzystania z serwera wydruku 170X o numerze modelu *innym niż* J3258B należy zakupić nowy serwer wydruku.
 - W przypadku posiadania serwera wydruku 300X lub 500X, z oprogramowaniem wewnętrznym w wersji *innej niż* H.08.00 lub J.08.00 (bądź nowszej), należy pobrać aktualizację oprogramowania wewnętrznego ze strony internetowej HP pod adresem http://www.hp.com/support/net_printing. Patrz też: dokumentacja dostarczona z serwerem wydruku HP JetDirect.

Instalacja oprogramowania dla komputerów w sieci

Oprogramowanie można zainstalować na komputerach przyłączonych do sieci, jeśli pracują one pod kontrolą systemu Windows 95, 98, Millennium Edition, 2000 lub NT 4.0. Każdy komputer z zainstalowanym oprogramowaniem dostarczonym wraz z niniejszym urządzeniem może korzystać z wszystkich jego funkcji dostępnych w sieci. Komputery, na których nie zainstalowano tego oprogramowania, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie jako drukarki.

Użytkownicy IPX/SPX: Z protokołu IPX/SPX należy korzystać wyłącznie w trybie Direct. Strony konfiguracji wydrukowane w punkcie 3 na stronie 39 zawierają wymagany do instalacji oprogramowania adres sprzętu w sieci lokalnej.

Użytkownicy TCP/IP: Do łączenia się z drukarką poprzez sieć należy używać wyłącznie oprogramowania dostarczonego wraz z urządzeniem. Inne programy mogą nie działać prawidłowo. Strony konfiguracji wydrukowane w punkcie 3 na stronie 39 zawierają wymagany do instalacji oprogramowania adres IP, bramkę domyślną oraz informację o masce podsieci.

Jeśli na komputerze jest już zainstalowany program faksu

Program faksu PC dostarczony wraz z urządzeniem jest jedynym programem tego typu współpracującym z wbudowanym modemem urządzenia. Zainstalowany wcześniej program faksu PC może być nadal wykorzystywany do obsługi modemu, jednak nie będzie on współpracował z urządzeniem.

Jeśli na komputerze jest już zainstalowane oprogramowanie skanera

Urządzenie jest dostarczane wraz z oprogramowaniem do skanowania. Użytkownik może korzystać z tego bądź innego oprogramowania zgodnego ze standardem TWAIN (TWAIN jest standardem przemysłowym). W pliku Readme.txt zamieszczono listę programów zgodnych z niniejszym urządzeniem.

Instalacja oprogramowania

Uwaga

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows 2000 lub Windows NT 4.0, należy zalogować się z uprawnieniami administratora systemu (podczas uruchamiania oraz ponownego uruchamiania).

- 1 Zamknij wszystkie aktywne programy.
- 2 Włóż dysk CD-ROM do napędu. Kiedy wyświetlony zostanie ekran powitalny, postępuj według instrukcji na ekranie.

Uwaga

Jeśli ekran powitalny nie pojawi się, kliknij **Start**, kliknij **Uruchom**, wpisz `Z:\set up` (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM), a następnie kliknij **OK**.

- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Kiedy program instalacyjny poprosi o wybór podłączenia urządzenia, upewnij się, że wybrano opcję Connected to the network (Podłączony do sieci) przed kliknięciem **Dalej>**.
- 4 Kiedy instalacja jest prawie zakończona i wyświetlony zostaje ekran pytający, czy wydrukować stronę testową, wybierz Tak.



Etap #8

Czy wydrukowana została strona testowa?

Zakończenie instalacji oprogramowania

- Po zakończeniu instalacji wyjmij dysk CD-ROM z napędu.
- Powtórz czynności od 1 do 4 dla każdego komputera, na którym zainstalowane ma zostać oprogramowanie.

Po zakończeniu umieść dysk CD-ROM w bezpiecznym miejscu.

Przejdź do "Drukowanie dokumentu testowego" na stronie 42.

Drukowanie dokumentu testowego

Wykonaj następujące czynności, aby wydrukować dokument elektroniczny i upewnić się, że urządzenie i oprogramowanie działają poprawnie:

- 1 Otwórz dokument utworzony w programie takim, jak Wordpad lub Write.
- 2 W menu **Plik** wybierz **Drukuj**. Upewnij się, że zostało wybrane urządzenie HP LaserJet 3200 i kliknij **OK**.

Etap #9

Czy dokument się wydrukował?

Udostępnianie urządzenia (tylko do drukowania)

Korzystając z opcji udostępniania w systemie Windows, osoba używająca komputera bezpośrednio podłączonego do urządzenia może umożliwić innym użytkownikom sieci drukowanie na tym urządzeniu. Komputery pracujące pod kontrolą systemu Windows 3.1x mogą korzystać z udostępnianego urządzenia, lecz komputer podłączony bezpośrednio do urządzenia musi pracować w systemie Windows 95, 98, Millennium Edition, 2000 lub NT 4.0.

Informacje dotyczące udostępniania w systemie Windows znajdują się w dokumentacji komputera. Jeśli urządzenie jest udostępnione, należy zainstalować sterowniki drukarki na wszystkich komputerach, które mają na nim drukować. Dla systemów Windows 95, 98, Millennium Edition, 2000 lub NT 4.0 najprostszym sposobem instalacji jest zastosowanie poniższej procedury, nie wymagającej użycia dysku CD-ROM. Instrukcja instalacji sterowników drukarki dla systemu Windows 3.1x znajduje się w dokumentacji komputera.

Dodawanie sterownika drukarki do systemu Windows 95, 98, Millennium Edition, 2000 lub NT 4.0 na komputerach w sieci

- 1 W menu **Start** wskaż **Ustawienia**, a następnie kliknij **Drukarki**.
- 2 Dwukrotnie kliknij **Dodaj drukarkę**, a następnie kliknij **Dalej**.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. A także:
 - Przy pytaniu, czy urządzenie jest drukarką lokalną czy sieciową, wybierz **Drukarka sieciowa**.
 - Aby odnaleźć drukarkę, kliknij **Przeglądaj**, zlokalizuj nazwę drukarki przypisaną do udostępnionego urządzenia, a następnie kliknij **OK**.
 - Kiedy pojawi się pytanie, czy wydrukowana ma zostać strona testowa, wybierz **Tak**, aby upewnić się, że sterownik drukarki został zainstalowany poprawnie.

Uwaga

Do zakończenia instalacji drukarki może być potrzebny dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia.

Instalacja urządzenia samodzielnego (bez komputera)

Aby można było korzystać z niniejszego urządzenia jako urządzenia samodzielnego, należy wykonać czynności opisane na kolejnych stronach.

1 Ustawienie godziny i daty.

Informacje o godzinie i dacie są umieszczane w nagłówku drukowanym w górnej części wysyłanych faksów. Godzina i data wyświetlana jest także na panelu sterowania w okresie bezczynności urządzenia.

2 Wprowadzenie informacji dla nagłówka faksu.

Informacje dla nagłówka faksu są umieszczane w górnej części wysyłanych faksów. **Podanie powyższych danych jest wymogiem prawnym.** Jest także warunkiem uaktywnienia większości funkcji urządzenia.

3 Sprawdzenie trybu odbierania oraz ustawienie liczby dzwonek do odebrania. W zależności od konfiguracji, istnieje lub nie istnieje możliwość zmiany tych ustawień.

4 W przypadku korzystania z usługi wzorca dzwonienia (np. zdefiniowanego sygnału dzwonka), dostarczanej przez lokalną firmę telekomunikacyjną, należy dokładnie ustawić funkcję wzorca dzwonienia w urządzeniu.

5 Wydrukowanie raportu konfiguracji w celu upewnienia się, że urządzenie działa prawidłowo.

Ustawianie godziny i daty

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **GODZINA/DATA** ORAZ **NAGŁÓWEK**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**., aby wybrać **GODZINA/DATA**.
- 4 Aby wybrać zegar 12-godzinny lub 24 godzinny, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 5 Wprowadź aktualną datę i godzinę, używając klawiszy numerycznych.

Uwaga

W przypadku wprowadzenia niepoprawnej wartości naciśnij kilkakrotnie przycisk **COFNIJ**, aby powrócić do pozycji, która ma zostać poprawiona i ponownie wprowadź wartość.

- 6 W przypadku wybrania zegara 12-godzinnego użyj przycisków **<** oraz **>**, aby ustawić kursor za czwartą cyfrą. Wybierz **1** dla am lub **2** dla pm, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- Lub -
W przypadku wybrania zegara 24-godzinnego naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 7 Za pomocą klawiatury numerycznej wprowadź aktualną datę. Upewnij się, że miesiąc i dzień zostały wprowadzone z użyciem dwóch cyfr (na przykład "05" dla maja).
- 8 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Etap #10

Czy po ustawieniu godziny i daty na panelu sterowania wyświetlany jest komunikat **GOTOWE** wraz z ustawioną datą i godziną?

Wprowadzanie informacji dla nagłówka faksu

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **GODZINA/DATA**, **NAGŁÓWEK**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Aby wybrać opcję **NAGŁÓWEK FAKSU**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 4 Wprowadź swój numer faksu, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**. Aby oddzielić numery, naciśnij przycisk **>**. Spowoduje to dodanie spacji. Aby umieścić znak plus, naciśnij przycisk *****.
- 5 Podaj nazwę firmy za pomocą klawiszy numerycznych. W tym celu naciskaj klawisz numeryczny do czasu pojawienia się żądanej litery na wyświetlaczu. Jeśli na przykład pierwszą literą nazwy jest "C", naciśnij kilkakrotnie przycisk **2** do momentu pojawienia się na wyświetlaczu litery C). Następnie naciśnij przycisk **>** lub inny, aby przesunąć kursor do następnej pozycji.

Uwaga

Aby wstawić znak interpunkcyjny, naciśnij kilkakrotnie przycisk ***** do momentu pojawienia się żądanego znaku, a następnie naciśnij przycisk **>**, aby przesunąć kursor do następnej pozycji. Aby usunąć wprowadzoną literę, naciskaj przycisk **<** lub **>**, aż do momentu dojścia do miejsca na prawo od tej litery, a następnie naciśnij przycisk **COFNIJ>**.

- 6 Po zakończeniu naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Ustawianie trybu odbierania oraz liczby dzwonek do odebrania

Tryb odbierania może być ustawiony na automatyczny lub ręczny, w zależności od potrzeb. W trybie automatycznym urządzenie odbiera połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek lub "nasłuchuje" w oczekiwaniu na sygnał faksu, jeśli automat zgłoszeniowy podłączony do linii odebrał połączenie jako pierwszy i, jeśli jest to połączenie faksowe, odbiera je. W trybie ręcznym urządzenie nie odbiera połączeń. Należy samodzielnie uruchomić proces odbierania faksu, naciskając przycisk **FAKSUJ/WYŚLUJ** na panelu sterowania lub podnosząc słuchawkę telefonu podłączonego do linii.

Jeśli ustawiono automatyczny tryb odbierania, należy ustawić liczbę dzwonek do odebrania. Jest to szczególnie istotne w przypadku, gdy urządzenie zostało podłączone do linii służącej do połączeń faksowych i głosowych (linii współdzielonej) razem z automatem zgłoszeniowym. Liczba dzwonek do odebrania ustawiona w urządzeniu musi być wyższa niż liczba ustawiona w automacie zgłoszeniowym. Umożliwia to automatowi

zgłoszeniowemu odebranie połączeń przychodzących i nagrania wiadomości w przypadku połączenia głosowego. Pozwala także niniejszemu urządzeniu usłyszeć połączenie i, jeśli jest to połączenia faksowe, odebrać je.

Ustawieniem fabrycznym jest ustawienie automatyczne. Domyślna liczba dzwonek do odebrania wynosi 2. W celu określenia wymaganej liczby dzwonek należy skorzystać z poniższej tabeli:

W przypadku posiadania . . .	Zalecany tryb odbierania	Zalecana liczba dzwonek do odebrania
Dedykowanej linii faksowej (tylko dla połączeń faksowych)	Pozostaw tryb automatyczny	Pozostaw 2 dzwonki lub ustaw na 1 dzwonek.
Linii współdzielonej (zarówno dla połączeń faksowych jak i głosowych) oraz telefonu jako jedyne urządzenie dodatkowego	Pozostaw tryb automatyczny*	Ustaw na 5 dzwonek.
Linii współdzielonej (zarówno dla połączeń faksowych jak i głosowych) oraz automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej	Pozostaw tryb automatyczny	Ustaw o 2 dzwonki więcej niż w automacie zgłoszeniowym lub w komputerowej poczcie głosowej (na przykład jeżeli w automacie zgłoszeniowym ustawiono 3 dzwonki, ustaw w urządzeniu 5 dzwonek). <i>W urządzeniu nie można ustawić więcej niż 6 dzwonek.</i>
Jednej linii z dwoma odrębnymi numerami i usługą wzorca dzwonienia	Pozostaw tryb automatyczny	Pozostaw 2 dzwonki lub ustaw na 1 dzwonek. (W przypadku korzystania z automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej podłączonego jako drugi numer telefonu upewnij się, że w urządzeniu ustawiono <i>niższą</i> liczbę dzwonek niż dla automatu zgłoszeniowego. Patrz też "Procedura uaktywniania usługi wzorca dzwonienia" na stronie 49).

*W trybie automatycznym urządzenie automatycznie odbiera połączenia faksowe. Jednak abonenci dzwoniący słyszą sygnał faksu, jeśli połączenie nie zostanie odebrane lub jeśli nie odłożą słuchawki przed liczbą dzwonek, po której urządzenie rozpoczyna odbieranie. Aby abonenci dzwoniący nie słyszeli sygnału faksu, należy użyć trybu ręcznego. W takim przypadku połączenia faksowe nie będą odbierane automatycznie.

Ustawianie trybu odbierania

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **USTAWIENIA FAKSU**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Aby wybrać pozycję **USTAW. ODB. FAKSU**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 4 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**, aby wybrać **TRYB ODB.**
- 5 Aby wybrać pozycję **AUTOMATYCZNE** lub **REŃCZNE**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Ustawianie liczby dzwonek do odebrania

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **USTAWIENIA FAKSU**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Aby wybrać pozycję **USTAW. ODB. FAKSU**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 4 Aby wybrać pozycję **LICZBA DZWONKÓW**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 5 Podaj liczbę dzwonek do odebrania, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Etap #11

Czy na wyświetlaczu panelu sterowania pojawia się wybrany tryb odbierania?

Procedura uaktywniania usługi wzorca dzwonienia

W przypadku korzystania z usługi wzorca dzwonienia (np. zdefiniowanego sygnału dzwonka), dostarczanej przez firmę telekomunikacyjną, należy ustawić w urządzeniu właściwy wzorzec dzwonienia.

Co to jest wzorzec dzwonienia?

Usługa wzorca dzwonienia jest dostępna w niektórych lokalnych firmach telekomunikacyjnych. Umożliwia ona podłączenie dwóch lub trzech numerów telefonów do jednej linii. Jest to tańsze, niż dwie lub trzy odrębne linie telefoniczne. Każdy z numerów telefonu posiada odrębny wzorzec dzwonienia. Wzorce dzwonienia umożliwiają odbieranie głosowych połączeń telefonicznych oraz odbieranie połączeń faksowych przez urządzenie.

Jak uzyskać dostęp do usługi?

Aby sprawdzić, czy istnieje możliwość korzystania z tej usługi, należy skontaktować się z lokalną firmą telekomunikacyjną. Pewne usługi mogą nie być dostępne we wszystkich rejonach. Poza tym firma telekomunikacyjna może stosować inną nazwę tej usługi.

Jeśli usługa wzorca dzwonienia jest dostępna, przed jej uaktywnieniem należy:

- Ustawić w urządzeniu wzorzec dzwonienia, który będzie wykorzystywany do odbierania faksów.
- Sprawdzić, czy firma telekomunikacyjna przypisała właściwy wzorzec dzwonienia numerowi faksu lub skontaktować się z firmą telekomunikacyjną, aby dowiedzieć się, jaki wzorzec dzwonienia został przypisany i ustawić go w urządzeniu.
- **Ważne! W przypadku korzystania z automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej na danej linii jako jednego z numerów telefonu** należy się upewnić, że niniejszemu urządzeniu przypisano *niższą* liczbę dzwonek niż automatu zgłoszeniowemu lub poczcie głosowej.

Jak sprawdzić, czy usługa działa?

Aby sprawdzić poprawność działania usługi wzorca dzwonienia, po zakończeniu instalacji urządzenia należy wykonać jedną z następujących czynności:

- Poprosić inną osobę, aby wysłała faks. Należy pamiętać o podaniu prawidłowego numeru faksu.
- Lub -
- Połączyć się z numerem weryfikacyjnym HP. Po otrzymaniu podstawowych informacji wysłamy faks.

Uaktywnianie usługi wzorca dzwonienia

Uwaga

Jeśli usługa wzorca dzwonienia nie jest aktywna, a ustawienie to zostało zmienione z **Wszystkie dzwonki** na inne, urządzenie nie będzie odbierało faksów.

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **USTAWIENIA FAKSU**, użyj przycisków **< oraz >**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Aby wybrać pozycję **USTAW. ODB. FAKSU**, użyj przycisków **< oraz >**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 4 Aby wybrać pozycję **RODZAJ DZWONIENIA**, użyj przycisków **< oraz >**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 5 Aby wybrać żądany wzorzec, użyj przycisków **< oraz >**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Drukowanie raportu konfiguracji

- 1 Naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 2 Aby wybrać pozycję **RAPORTY**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.
- 3 Aby wybrać pozycję **RAPORT KONFUG .**, użyj przycisków **<** oraz **>**, a następnie naciśnij przycisk **WYBIERZ/MENU**.

Urządzenie zakończy wyświetlanie ustawień menu i wydrukuje raport, potwierdzający swoje prawidłowe działanie.

Etap #12

Sprawdź wydrukowany raport urządzenia. Czy dokonane ustawienia działają właściwie?

3 Rozwiązywanie problemów związanych z instalacją

W zamieszczonej poniżej tabeli przedstawiono sposoby rozwiązania problemów mogących wystąpić podczas instalacji oprogramowania lub ręcznej zmiany ustawień:

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Podczas instalacji oprogramowania wyświetlany jest komunikat "Setup has determined that you do not have enough disk space on the selected drive. (Instalator wykrył, że na wybranym dysku nie ma wystarczającej ilości wolnego miejsca.) Please reduce the set of install components or change the install drive. (Wybierz mniejszą liczbę instalowanych składników lub podaj inny dysk docelowy.)"	Do zainstalowania oprogramowania urządzenia wymagane jest co najmniej 175 MB dostępnego miejsca na dysku.	Po wybraniu przez użytkownika oprogramowania oraz katalogów danych program instalacyjny sprawdza, czy na dysku twardym komputera dostępna jest wystarczająca ilość wolnego miejsca. Spróbuj usunąć niepotrzebne pliki lub zarchiwizować starsze dane na dyskietkach lub innych nośnikach.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<p>Oprogramowanie nie zostało zainstalowane (Windows 95, 98, 2000 lub NT 4.0).</p>	<p>Wszystkie programy <i>poza</i> zasobnikiem systemowym i Eksploratorem Windows powinny zostać zamknięte.</p>	<p>Aby sprawdzić, jakie procesy są aktywne w systemie Windows 95 lub 98, naciśnij CTRL+ALT+DELETE. Jeśli uruchomione są również inne programy, wybierz jeden i kliknij przycisk Zakończ zadanie. Powtórz tę czynność dla innych aktywnych programów. Następnie ponownie zainstaluj oprogramowanie.</p> <p>Aby sprawdzić, jakie procesy są aktywne w systemie Windows 2000 lub NT 4.0, naciśnij CTRL+ALT+DELETE. Jeśli uruchomione są również inne programy, w karcie Aplikacje wybierz jeden z nich i kliknij przycisk Zakończ zadanie. Powtórz tę czynność dla innych aktywnych programów. Następnie ponownie zainstaluj oprogramowanie.</p>
<p>Komputer nie może odczytać zawartości dysku CD-ROM z oprogramowaniem.</p>	<p>Napęd mógł zostać nieprawidłowo określony.</p> <p>Dysk CD-ROM może być uszkodzony.</p>	<p>Wprowadź poprawną literę dla napędu.</p> <p>W przypadku napędu CD-ROM jest to najczęściej D lub E.</p> <p>Skontaktuj się z Biurem Obsługi Klientów HP. Patrz: "Obsługa klientów HP" na stronie 58.</p>
<p>Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci poprzez serwer wydruku HP JetDirect, wyświetlony zostaje komunikat "All in One configuration cannot continue because the required protocols were not found on your computer. (Konfiguracja urządzenia wielofunkcyjnego nie może być kontynuowana, ponieważ na komputerze nie znaleziono wymaganych protokołów.)"</p>	<p>W komputerze nie został zainstalowany protokół IPX/SPX lub TCP/IP.</p>	<p>Zainstaluj na komputerze protokół IPX/SPX zgodnie z łączem NW lub protokół TCP/IP.</p>

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<p>Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci poprzez serwer wydruku HP JetDirect, wyświetlony zostaje jeden z następujących komunikatów:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● "The configuration wizard did not find your HP LaserJet 3200 All in One on the network. (Kreator konfiguracji nie odnalazł urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3200 w sieci.)" ● "The configuration wizard was unable to find an All in One at the specified address. (Kreator konfiguracji nie mógł odnaleźć urządzenia wielofunkcyjnego pod wskazanym adresem.)" ● "The JetDirect model found at the specified address does not support All in One devices. (Model urządzenia JetDirect znaleziony pod wskazanym adresem nie obsługuje urządzeń wielofunkcyjnych.)" 	<p>Używany jest inny serwer wydruku niż HP JetDirect.</p> <p>Przewód zasilający został nieprawidłowo podłączony.</p> <p>Kabel sieciowy został nieprawidłowo podłączony.</p> <p>Kabel równoległy został nieprawidłowo podłączony.</p> <p>Kabel równoległy może być uszkodzony.</p> <p>Serwer druku HP JetDirect nie został skonfigurowany (TCP/IP).</p> <p>Serwer wydruku HP JetDirect został nieprawidłowo skonfigurowany (TCP/IP).</p>	<p>Aby zapoznać się z listą serwerów wydruku HP JetDirect zgodnych z niniejszym urządzeniem, patrz strona 12.</p> <p>Sprawdź, czy przewód zasilający został prawidłowo podłączony zarówno do urządzenia, jak i gniazda elektrycznego. Sprawdź także, czy przewód zasilający serwera wydruku HP JetDirect został prawidłowo podłączony do gniazda elektrycznego.</p> <p>Sprawdź, czy kabel sieciowy został prawidłowo podłączony zarówno do serwera wydruku HP JetDirect, jak i gniazda sieciowego. Sprawdź także, czy prawidłowo podłączony został kabel sieciowy, łączący komputer z gniazdem sieciowym.</p> <p>Sprawdź, czy prawidłowo podłączony został kabel równoległy łączący urządzenie z serwerem druku HP JetDirect.</p> <p>Jeśli to możliwe, użyj innego kabla równoległego standardu Centronics do połączenia urządzenia z serwerem druku HP JetDirect.</p> <p>Jeśli oprogramowanie urządzenia zostało zainstalowane, odinstaluj je. Następnie ponownie zainstaluj oprogramowanie i wybierz opcję instalacji sieciowej.</p> <p>Informacje na ten temat znajdują się w dokumentacji serwera druku HP JetDirect.</p>
<p>Podczas skanowania lub kopiowania pojawiają się pionowe smugi.</p>	<p>Skaner powinien zostać wyczyszczony i ponownie skalibrowany.</p>	<p>Informacje dotyczące czyszczenia i ponownej kalibracji skanera znaleźć można w elektronicznej instrukcji obsługi.</p>

4 Kiedy instalacja została zakończona...

Korzystanie z urządzenia HP LaserJet 3200

Po zakończeniu instalacji urządzenia podłączonego do sieci lub bezpośrednio do komputera zaleca się zapoznanie z informacjami dotyczącymi faksowania, kopiowania, drukowania i skanowania, zamieszczonymi w pomocy podręcznej i elektronicznej instrukcji obsługi.

W przypadku zainstalowania urządzenia samodzielnego użytkownik powinien zapoznać się z informacjami na temat funkcji faksowania i kopiowania, ustawiania opcji odbierania i wysyłania faksów oraz drukowania raportów i dzienników. Warto również zajrzeć do sekcji opisującej usuwanie zacięć papieru. Elektroniczna instrukcja obsługi zawiera informacje niezbędne do bezproblemowej i właściwej obsługi urządzenia.

Jest ona dostępna na dysku CD-ROM dostarczonym wraz z urządzeniem. Aby odszukać elektroniczną instrukcję obsługi, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Włóż dysk CD-ROM do napędu. Przeglądarka zawartości dysku powinna uruchomić się automatycznie.

Uwaga

Jeśli dysk CD-ROM nie uruchamia się automatycznie, kliknij **Start**, a następnie kliknij **Uruchom**. Wpisz `Z:\setup` (gdzie Z oznacza literę napędu CD-ROM), a następnie kliknij **OK**.

- 2 Kliknij **Dokumentacja**.
- 3 Kliknij **Instrukcja obsługi**.

HP CUSTOMER CARE

Kontakt przez Internet



Połącz się z HP! Zarówno początkujący, jak i zaawansowani użytkownicy znajdą wiele informacji o zakupionym przez siebie urządzeniu w internetowym Biurze Obsługi Klientów HP. Znaleźć tu można odpowiedzi na wiele pytań, informacje o szkoleniach oraz najnowsze wersje oprogramowania. Z usługi można korzystać za darmo, 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu. Informacji należy szukać na stronie <http://www.hp.com/support/lj3200> (strona w języku angielskim).



Konsultacja z pracownikami pomocy technicznej firmy HP przy użyciu poczty elektronicznej

Każdy użytkownik może szybko i łatwo uzyskać indywidualną pomoc za pośrednictwem poczty elektronicznej. Wystarczy wysłać do HP wiadomość e-mail z pytaniem lub opisem problemu, a odpowiedź nadejdzie w ciągu 24 godzin (w dni robocze). Nie trzeba wykonywać żadnych innych czynności. Pytania należy wysłać ze strony HP pod adres <http://www.hp.com/support/lj3200> (strona w języku angielskim).

Kontakt online z innymi użytkownikami



W każdej chwili można nawiązać kontakt z innymi użytkownikami urządzenia HP LaserJet 3200 i zapoznać się z wieloma znakomitymi pomysłami i poradami, dotyczącymi jego użytkowania. Wystarczy odwiedzić stronę internetową HP pod adresem <http://www.hp.com/support/lj3200> (strona w języku angielskim).

Każdy użytkownik niniejszego urządzenia ma prawo do korzystania z pomocy Biura obsługi klientów HP, zapewniającego usługi i wsparcie techniczne na najwyższym poziomie. Biuro Obsługi Klientów HP udziela porad pomagających użytkownikom rozwiązywać problemy i lepiej wykorzystać urządzenie HP LaserJet 3200.

Stały kontakt z klientem

Po zapisaniu się do usługi powiadamiania proaktywnego użytkownik otrzymywać będzie wiadomości e-mail z wybranymi przez siebie informacjami dotyczącymi: aktualizacji oprogramowania, nowych produktów lub innych istotnych wydarzeń związanych z urządzeniem HP LaserJet 3200. Do usługi można zapisać się na stronie <http://www.hp.com/support/lj3200> (strona w języku angielskim).



Kontakt telefoniczny

Każdy użytkownik może skonsultować się z pracownikiem wsparcia technicznego, specjalizującym się w obsłudze urządzenia HP LaserJet 3200, dzwoniąc pod numer +48 22 519 06 00.

Przedtem jednak należy sprawdzić datę zakupu i zanotować model oraz numer seryjny urządzenia. Te ostatnie informacje znaleźć można w tylnej części obudowy lub na wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszego podręcznika (jeśli zostały tam zapisane przez użytkownika).



Oświadczenie o ograniczonej gwarancji Hewlett-Packard

Roczna ograniczona gwarancja urządzenia HP LaserJet 3200

- 1** Firma HP gwarantuje Użytkownikowi końcowemu, że urządzenie HP, akcesoria i dostarczone materiały nie wykażą wad materiałowych i produkcyjnych od daty zakupu przez okres podany powyżej. Jeśli firma HP otrzyma w czasie trwania okresu gwarancyjnego powiadomienie o takich wadach, zadecyduje o naprawie lub wymieni urządzenie, które okazało się wadliwe. Produkty zamienne mogą być nowe lub mieć jakość nowych.
- 2** Firma HP gwarantuje, że oprogramowanie HP nie zawiedzie przy wykonywaniu instrukcji programowych od daty zakupu przez określony wyżej okres z powodu wad materiałowych i produkcyjnych, pod warunkiem poprawnej instalacji i użytkowania. Jeśli firma HP otrzyma w czasie trwania okresu gwarancyjnego powiadomienie o takich wadach, wymieni nośniki oprogramowania, które nie wykonują instrukcji programowych z powodu wad opisanych powyżej.
- 3** Firma HP nie gwarantuje nieprzerwanej i bezbłędnej pracy urządzeń HP. Jeśli firma HP nie może, w odpowiednim terminie, wykonać naprawy lub wymienić urządzenia objętego gwarancją, Użytkownik jest uprawniony do otrzymania zwrotu pieniędzy w wysokości ceny zakupu, pod warunkiem bezzwłocznego zwrotu urządzenia.
- 4** Urządzenia HP mogą posiadać elementy wtórne, które mają wydajność nowych lub zostały przypadkowo wykorzystane.
- 5** Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:
(a) nieprawidłowym przeprowadzeniem kalibracji, (b) użyciem oprogramowania, interfejsów, części lub materiałów eksploatacyjnych nie dostarczonych przez HP, (c) nieupoważnioną modyfikacją lub niewłaściwym użytkowaniem, (d) używaniem urządzenia w środowisku nie spełniającym specyfikacji dla tego urządzenia oraz
(e) nieprawidłowym przygotowaniem miejsca użytkowania lub konserwacji.

- 6 FIRMA HP NIE UDZIELA ŻADNEJ INNEJ JAWNEJ GWARANCJI, WYRAŻONEJ W FORMIE PISEMNEJ LUB USTNEJ. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO LOKALNE DOROZUMIANA GWARANCJA JAKOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI PRODUKTU LUB JEGO PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONYCH ZASTOSOWAŃ JEST OGRANICZONA DO CZASU TRWANIA JAWNEJ GWARANCJI OPISANEJ POWYŻEJ. Niektóre systemy prawne nie dopuszczają ograniczenia czasu trwania gwarancji dorozumianej, zatem powyższe ograniczenia mogą nie dotyczyć Użytkownika. Niniejsza gwarancja daje Użytkownikowi określone prawa, ale Użytkownik może posiadać także inne prawa, wynikające z przepisów lokalnych.**
- 7 W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, ODSZKODOWANIE OPISANE W NINIEJSZYM OŚWIADCZENIU GWARANCYJNYM JEST JEDYNYM I WYŁĄCZNYM ODSZKODOWANIEM UŻYTKOWNIKA. POZA PRZYPADKAMI OPISANYMI POWYŻEJ FIRMA HP LUB JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ ODPOWIEDZIALNI W ŻADNYM PRZYPADKU ZA UTRATĘ DANYCH LUB ZA USZKODZENIA BEZPOŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE, WTÓRNE (ŁĄCZNIE Z UTRATĄ ZYSKÓW LUB DANYCH) LUB INNE SZKODY, KTÓRE MOGĄ BYĆ OPISANE W KONTRAKCIE, UMOWIE O CZYNACH NEDOZWOLONYCH LUB INNYCH DOKUMENTACH. Niektóre systemy prawne nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia odszkodowania za szkody przypadkowe lub wtórne, zatem powyższe ograniczenia mogą nie dotyczyć Użytkownika.**

Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności według ISO/IEC Guide 22 oraz EN 45014	
Nazwa producenta:	Hewlett-Packard Company
Adres producenta:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, USA
oświadcza, że produkt	
Nazwa produktu:	HP LaserJet 3200
Oznaczenia modeli:	C7052A, 7053A, 7055A (drukarka/faks/skaner/kopiarka)
Opcje produktu:	WSZYSTKIE
jest zgodny z następującymi specyfikacjami:	
Bezpieczeństwa:	IEC 950:1991+A1+A2+A3+A4/EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11 IEC60825-1:1993+A1/EN 60825-1:1994+A11 Class 1 Laser/LED Product
Zgodności elektro-magnetycznej:	CISPR 22:1997/EN 55022:1998 Class B ¹ CISPR 24:1997/EN 55024:1998 IEC 61000-3-2:1995/EN61000-3-2:1995 IEC61000-3-3:1994/EN61000-3-3:1995 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B ² / ICES-003, Issue 2 AS / NZS 3548:1995
Informacje uzupełniające:	
Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami określonymi w dyrektywie dotyczącej niskiego napięcia 73/23/EEC, dyrektywie EMC 89/336/EEC oraz dyrektywie R&TTE 1999/5/EC (Załącznik II), a także posiada odpowiednie oznaczenia CE.	
1)	Produkt został przetestowany w typowej konfiguracji z systemami komputerów osobistych Hewlett-Packard.
2)	Niniejsze urządzenie jest zgodne z 15 częścią przepisów FCC. Jego eksploatacja jest dozwolona pod dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może być źródłem zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie przyjmowane zakłócenia, również takie, które mogą powodować niepożądane skutki.
18 kwietnia 2000	
Kontakt TYLKO w sprawach dotyczących uregulowań:	
Australia: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia	
Europa: Lokalne biuro sprzedaży i obsługi Hewlett-Packard lub Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen (Faks: +49-7031-14-3143)	
USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID, 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)	

Ograniczona gwarancja okresu eksploatacji kasety z tonerem

Uwaga

Poniższa gwarancja dotyczy jedynie kasety z tonerem dostarczonej razem z urządzeniem. Gwarancja ta zastępuje wszystkie poprzednie gwarancje. (7/16/96)

Gwarantujemy, że niniejsza kasetka z tonerem HP jest wolna od wad materiałowych i produkcyjnych w okresie eksploatacji kasetki do czasu zużycia tonera. Toner HP jest zużyty kiedy drukarka wyświetla komunikat o niskim poziomie tonera. Firma HP według własnego uznania wymieni uszkodzony produkt lub zwróci koszty zakupu.

Niniejsza gwarancja nie dotyczy kasetek napełnianych, pustych, zniszczonych, nieprawidłowo użytkowanych lub w jakikolwiek sposób modyfikowanych przez użytkownika.

Ograniczona gwarancja daje specjalne prawa. W zależności od stanu, regionu lub kraju lokalne prawo może stanowić inaczej.

W zakresie określonym przez odpowiednie prawo firma Hewlett-Packard nie będzie odpowiedzialna w żadnym przypadku za uszkodzenia przypadkowe, wtórne, celowe, pośrednie lub inne, a także za utratę zysków jako naruszenie niniejszej gwarancji lub innych.

Oświadczenie o zgodności z normami FCC

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, przedstawionymi w 15 części przepisów FCC. Ograniczenia te zostały wprowadzone w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed zakłóceniami w domowej instalacji elektrycznej. Niniejsze urządzenie wytwarza, używa i emituje energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie ono zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może zakłócać sygnały radiowe. Nie ma jednak gwarancji, że wspomniane zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Włączając i wyłączając niniejsze urządzenie można sprawdzić, czy powoduje ono zakłócenia sygnałów radiowych lub telewizyjnych. Zakłócenia można zmniejszyć poprzez:

- Obrócenie lub przestawienie anteny odbiornika.
- Zwiększenie odstępów pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w obwodzie innym niż obwód zasilający odbiornik.
- Konsultację ze sprzedawcą urządzenia lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

Uwaga

Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje drukarki, które nie są wyraźnie zatwierdzone przez firmę HP, mogą pozbawić użytkownika uprawnień do obsługi niniejszego urządzenia.

W celu zapewnienia zgodności z ograniczeniami dla urządzeń klasy B, określonymi w 15 części przepisów FCC, należy używać ekranowanych przewodów.

Dodatkowe oświadczenia dotyczące przepisów

Więcej informacji na temat dodatkowych oświadczeń dotyczących przepisów można znaleźć w elektronicznej instrukcji obsługi.



i n v e n t

Copyright© 2001
Hewlett-Packard Co.

<http://www.hp.com/support/lj3200>

Polski



C7052-90915